

格林童话

不莱梅 的音乐家

*Town Musicians
of Bremen*

[德] 格林兄弟/著

[伊朗] 拉苏尔·艾哈麦迪/绘

杨武能/译

国际获奖

插画师绘本



全国百佳出版单位
吉林出版集团股份有限公司

格林童话

不莱梅 的音乐家

*Town Musicians
of Bremen*



[德] 格林兄弟/著

[伊朗] 拉苏尔·艾哈麦迪/绘

杨武能/译

国际获奖
插画师绘本



全国百佳出版单位
吉林出版集团股份有限公司

图书在版编目 (CIP) 数据

不莱梅的音乐家 / (德) 格林兄弟著 ; 杨武能译. -- 2版. -- 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2018. 1
(国际获奖插画师绘本)

ISBN 978-7-5581-3963-5

I. ①不… II. ①格… ②杨… III. ①童话—德国—近代 IV. ①I516.88

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第279606号

BULAIMEI DE YINYUEJIA

不莱梅的音乐家



著: [德]格林兄弟

译: 杨武能

绘 者: [伊朗]拉苏尔·艾哈麦迪

责任编辑: 沈丽娟

封面设计: 上尚印像

数字编辑: 王馨瑶 冯冯翼

技术编辑: 王会莲

配 音: 猫 妈

开 本: 889mm×1194mm 1/16

字 数: 50 千字

印 张: 2

版 次: 2018年1月第2版

印 次: 2018年1月第1次印刷

出 版: 吉林出版集团股份有限公司

发 行: 吉林出版集团外语教育有限公司

地 址: 长春市泰来街1825 号

电 话: 总编办: 0431-86012683

发行部: 0431-86012767 0431-86012826 (Fax)

网 址: www.360hours.com

印 刷: 吉广控股有限公司

ISBN 978-7-5581-3963-5

定 价: 18.00 元

版权所有 侵权必究

举报电话: 0431-86012683



四只被主人遗弃的动物——驴子、猎狗、
老猫和公鸡，

没有失去对生活的信心 and 梦想，

立志成为不莱梅的音乐家。

在前往不莱梅的路途中它们饱经风霜，

饥寒交迫，

直到遇到树林里的一伙强盗。

它们用自己的智慧团结协作，战胜了强盗，

在“新家”过上了幸福的生活。

所以，聪明的人要善于扬长避短，

更要善于发挥集体的力量。



序

眼睛是心灵的窗口。这一说法不知出于何人之口，也不知源于何时，但是可以肯定的是它已经成为众所周知的经典之语。

眼睛反映心灵，那么心灵是由什么样的雨露滋养的呢？对于成人来说，这个问题很重要；那么对于孩子来说，这个问题就太重要了。

有人说，好的故事——历经时间锤炼而不朽的经典，滋养孩子的心灵；更有人说，经典故事加上完美的视觉呈现，才能够真正滋养孩子的心灵。

毫无疑问，由一幅幅精美的图画表达的意象，不但在孩子的心灵中种下故事，更种下一个又一个可以感知的小小的世界。

为此，我们精心为孩子打造了这套 30 本《国际获奖插画师绘本》。

不难想象，当孩子打开这套绘本，就如同打开了一扇窗，奇妙的世界尽在眼前，幼小的心灵之旅由此启程，与世界的正式对话就此拉开帷幕……

2017 年 6 月于北京

格林童话

不莱梅 的音乐家

*Town Musicians
of Bremen*

[德] 格林兄弟/著

[伊朗] 拉苏尔·艾哈麦迪/绘

杨武能/译

国际获奖
插画师绘本



全国百佳出版单位
吉林出版集团股份有限公司

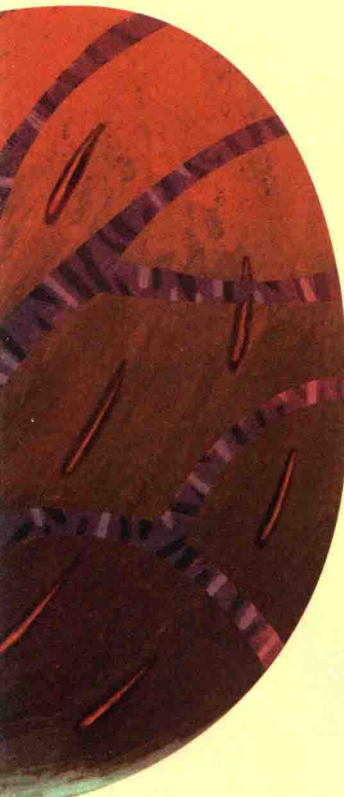


从前有个人养了一头驴。很多年来，这头驴任劳任怨，一袋一袋地替主人往磨坊驮麦子。可眼下，驴的体力渐渐用完了，干起活儿来一天比一天不尽如人意。于是，主人想杀掉它，好节省一份饲料。

驴发现情况不妙，就逃走了。它走在前往不莱梅的大路上。它认为自己可以去当一名市立乐团的乐师。







还没走多远，驴发现在路上躺着一条猎狗。
猎狗气喘吁吁的，像是跑得很累。

“喂，狗老兄，干吗喘得这么厉害？”

“唉，”猎狗叹道，“我老啦，身体一天比一天虚弱，也不能再去打猎，主人就想打死我，我只好溜了。可现在叫我拿什么挣饭吃呢？”

“告诉你，”驴说，“我正要去不莱梅，准备当市立乐团的乐师。一块儿走吧，让乐团也收下你，我弹琉特琴，你敲铜鼓。”





狗挺满意，它们便一起往前走。走了一会儿，它们看见路边蹲着一只猫，看上去一脸晦气倒霉的样子。

“喂，猫老弟，什么事让你不顺心啊？”驴问。

“命都快保不住了，还能开心吗？”猫回答，“我因为上了年纪，牙齿钝了，喜欢待在火炉背后打呼噜，不肯再奔来跑去逮老鼠，主妇就想淹死我。眼下我虽说逃出来了，可谁能告诉我该上哪儿去啊？”

“跟我们一块儿去不莱梅，你可是演奏小夜曲的行家，同样可以当一名市立乐团的乐师。”





猫觉得这个主意不错，也跟着去了。随后，三个逃亡者从一座农庄前面经过，看见大门上蹲着的一只公鸡在拼着老命叫。

“你想干什么，叫得人家毛骨悚然的？”驴问。

“我是在预报好天气，”公鸡回答，“因为今天是圣母玛利亚为圣婴基督洗晒小内衣的日子。可是明天星期主要来客人，我家主妇已狠下心告诉女厨子，她明天要喝用我炖的汤。今天晚上我就得让人砍掉脑袋啦！所以这会儿我伸长脖子拼命喊，再不喊就没有机会了哟。”

“嗨，瞧你说的！”驴说道，“跟我们走不更好吗？咱们去不莱梅，到那儿不比等死强？！你有一副好嗓子，要是咱们一起演奏，保准不赖。”





公鸡接受了建议，四个伙计便一同前进。

可是，它们一天之内赶不到不莱梅城，傍晚就走进一片树林，准备在里面过夜。





